

公益金「長江」及時雨基金
您捐幾多 長江集團捐幾多
雙倍善款向陷財困人士伸出援手

長江集團（長江實業（集團）有限公司、和記黃埔有限公司、長江基建集團有限公司及香港電燈集團有限公司）一向積極支持香港社會公益事務。其中，長江集團一直與香港公益金合作無間，並已連續六年蟬聯公益金三大最高籌款機構之一。為鼓勵更多市民加入守望相助、貢獻社會的行列，長江集團與公益金合作設立公益金「長江」及時雨基金捐款熱線，接受公眾電話認捐，並以「您捐幾多長江集團捐幾多」的配對贊助形式，令公益金的善款倍增。

香港公益金執行委員會主席柯清輝太平紳士、籌募委員會主席孫大倫博士 **BBS** 太平紳士，長江實業(集團)有限公司董事總經理兼副主席李澤鉅先生，以及副董事總經理葉德銓先生出席今天(十一月二日)舉行的新聞發布會，公佈捐款詳情。

香港公益金「及時雨基金」於二零零四年推出，一直為有需要人士提供及時和直接的經濟援助。基金今年將命名為公益金「長江」及時雨基金。於十一月五日(本周六)晚上八時三十分至十一時三十分在無電視翡翠台播出「萬眾同心公益金」節目期間，市民致電公益金「長江」及時雨基金捐款熱線「**18282**」認捐，長江集團將捐出等額善款，與公益金攜手為陷入財困的家庭及個人提供適切的短期過渡援助。

公益金執行委員會主席柯清輝太平紳士在致詞時說：「公益金非常感謝長江集團體察社會上急待經濟支援人士的需要，慷慨贊助公益金『長江』及時雨基金。多年來，長江集團發揮企業公民的精神，與公益金通力合作，共同建立一個充滿愛心的社會，堪稱是公益典範。」

長江實業(集團)有限公司董事總經理兼副主席李澤鉅先生在儀式上表示：「很多情況下，人們遇上的往往是短暫或突發的困難，只要得到適當的過渡性援助，就可以幫助他們重新振作。長江集團覺得『及時雨』基金的構思很有意義，值得大力支持。」

即使富足如香港，仍然有不幸的人士在貧困線上掙扎求存，急待援手。公益金「長江」及時雨基金將集中於以下各項工作：

- 支援陷入財困，不能維持生活基本開支的個人或家庭；
- 為有需要人士提供緊急援助，避免發生家庭及社會悲劇；
- 協助等候其他基金和政府資助的人士渡過難關。

公益金聯合其資助的十六間伙伴會員社會福利機構，包括香港仔街坊福利會社會服務中心、浸會愛群社會服務處、香港明愛、基督教家庭服務中心、基督教香港信義會社會服務部、香港公教婚姻輔導會、香港青少年服務處、香港基督教服務處、香港家庭福利會、香港路德會社會服務處、香港聖公會福利協會、香港單親協會、香港國際社會服務社、鄰舍輔導會、聖雅各福群會，以及循道衛理楊震社會服務處，組成擁有七十個批核中心的互聯網絡，涵蓋港九、新界各區，以便更迅速體察社會需要，為區內有需要人士提供幫助。

截至二零零五年十月二十一日，「公益金及時雨基金」共撥出善款超過港幣七百二十萬元，協助四千五百餘名有需要人士走出困境。

承蒙香港賽馬會每年的慷慨捐助，支持公益金的行政費用，公益金方能將所籌得的善款全數撥捐一百四十二間社會福利機構，用來幫助社會上有需要的人，而分毫也不需扣除。

- 完 -



圖片說明

(左起)：長江實業(集團)有限公司副董事總經理葉德銓先生、董事總經理兼副主席李澤鉅先生，香港公益金執行委員會主席柯清輝太平紳士，以及籌募委員會主席孫大倫博士 **BBS** 太平紳士一同呼籲市民於本週六晚致電公益金「長江」及時雨基金捐款熱線「18282」認捐；長江

集團將配對捐款，令公益金的善款倍增。

二零零五年十一月二日